



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Portable Toilet Rentals	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W642C-16CE01/A	<b>Date</b> 2016-02-26
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W642C-16CE01	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-5-38314 (025)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-025-10689	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2016-02-01	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-14</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Calley, Jennifer	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm025
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3788 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## SOLICITATION AMENDMENT 002

This amendment is raised to answer Bidders' questions 1 – 6

---

### QUESTIONS AND ANSWERS

Q1	Section 1.2 mentions "human waste barrels". Can you please clarify what these are, exactly?
A1	These are 40 Gal Drums that are placed in severely remote areas of the training area (approx. 625 Sq KM) in which the soldier places the bags used to collect their human waste. They need to be placed, picked up and the contents disposed of. The barrels must then be cleaned and stored, or replaced into the training area.
Q2	In 4.6 of the General Instructions of the Statement of Work, Annex "A", it states that during military exercises contractors are seen as ISAF players and may be delayed or detained from necessary work and as such need to be compensated." Is this expected to be a frequent occurrence, and what are the expected delay times should this occur?  2B) Can you please clarify that the "waiting time" listed in point 16 of the basis of payment would be the compensation applied to these types of delays?
A2	This could be a regular occurrence during the peak exercise months of May – July. The contractor could be delayed 15 minutes to half hour. Yes, the waiting time would be compensated for these types of delays as well as if they have to wait to cross the runway or apron for flight operations.
Q3	Section 7.1 of the General Instructions of the Statement of Work, Annex "A", requires contractors to have an operator and trailer for each vehicle. What type of trailer is this referring to?
A3	It is a delivery trailer for the portable toilets, usually the truck has the vacuum equipment and the trailer carries replacement or additional units.
Q4	Section 7.3 of the General Instructions of the Statement of Work, Annex "A", states that contractors should have 4 wheel drive capability. Is this a mandatory requirement, or are proponents permitted to have service vehicles without 4 wheel drive provided they understand the onus remains on themselves to rectify the situation should any vehicle get stuck?
A4	Some areas of the training are very rough; specifically the placement of Human Waste Barrels and toilets requires the navigation of our black tracks in often inclement weather. If the vehicle they are sending does not have 4x4 capabilities they will not be able to get to the delivery point, as I said it is a 625 Sq KM area. It would be difficult for a civilian recovery vehicle to get into the area and we cannot have the access routes blocked as this will affect training. it is a definite requirement.
Q5	Section 5 of the Environmental Protection of the Statement of Work, Annex "A", details cleaning requirements for vehicles that travel off the main service routes. Is this section applicable to this particular RFSO, or more directly, will travel off the Main Service Routes be expected to occur in the completion of the services under this RFSO?

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W642C-16CE01/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W642C-16CE01

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
EDM-5-38314

Buyer ID - Id de l'acheteur  
edm025  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

A5	The train area is infected with Knapp Weed and harmful species of plant harmful to cattle, if vehicles stay on our gravel roads they do not need to be cleaned. However if they leave the roads which this contractor will have to often do, they must have the vehicles cleaned to control the spread of the Harmful weed.
Q6	Just to ensure we are pricing correctly, when listing waiting times in point 16 of the basis of payment proponents are expected to enter a per hour charge?
A6	Yes (hourly rate divided by 4 gives you the 15 minute charge)